

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH WEST REGION

DONGA MANTUNG DIVISION

NWA SUB DIVISION
NWA COUNCIL

NWA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD-OUEST

DEPARTEMENT DE DONGA MANTUNG

ARRONDISSEMENT DE NWA

COMMUNE D'NWA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE
MARCHES DE LA COMMUNE DE NWA

DOCUMENT No. 1

TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 09/ONIT/MINDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2023 OF 10/02/2023

FOR THE SUPPLY OF WASTE COLLECTION AND MANAGEMENT EQUIPMENT IN NWA TOWN, NWA SUB-DIVISION, DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION.

1. Subject of the Invitation to Tender:

The MAYOR OF NWA COUNCIL (Contracting Authority) hereby representing the State of Cameroon within the frame-work of the 2023 Public Investment Budget (PIB 2023), launches under emergency procedure of 21days an opened national invitation to tender for: **THE SUPPLY OF WASTE COLLECTION AND MANAGEMENT EQUIPMENT IN NWA TOWN, NWA SUB-DIVISION, DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION.**

2. Nature: of Supply:

The services of this contract comprise notably: the supply of waste collection and management equipment (as spelled out in the bill of quantities) in NWA Town, NWA sub Division, Donga Mantung Division, North West Region.

3. Participation and origin: Participation to this invitation to tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws and having a good experience in the domain concerned.

4. Project owners: The Mayor of NWA council in Donga Mantung Division, North West Region.

5. Funding: Works which form the subject of this invitation to tender will be financed by the 2023 PIB resources of the Ministry of Environment, Protection of Nature and Sustainable Development with Budget head No

Subject	Amount for the Project	Vote of charge N°	Expenditure authorization N°
Supply of waste collection and management equipment in NWA town, NWA Sub division, Donga Mantung Division, North West Region	11 083 190 FCFA	57 27 10C C2 641652 522115 921	IY03264

Subject	Amount for the Project	Bid Bon	Tender fee
Supply of waste collection and management equipment in NWA town, NWA Sub division, Donga Mantung Division, North West Region	11 083 190 FCFA	200,000 FCFA	20,000 FCFA

6. Consultation and acquisition of files:

The Tender documents may be consulted and obtained immediately after publication of this invitation to tender from the Services of the Contracting Authority (Service in charge of the award of contracts) during working hours at the **NWA COUNCIL CHAMBERS NWA SUB-DIVISION**, the Divisional Delegation of Public Contract- Donga

Mantung or the Regional Centre of ARMP- North West. The document shall be obtained upon presentation of a receipt testifying the payment of a non-refundable sum of **Twenty Thousand (20 000) FCFA** payable to the NWA municipal Treasury or any public treasury.

7. Submission of bids:

Each bid written in English or French shall be signed by the bidder or by a duly authorized representative and presented in **seven (07) copies**, that is one **(01) original and six (06) copies** labelled as such. These shall be submitted in one external sealed envelope containing **three (03) envelopes**: that is, **Envelope A: Administrative Documents; Envelope B: Technical file and Envelope C: Financial file.**

The sealed external envelope shall bear no information about the company /enterprise and shall reach the services of **NWA Council – Donga Mantung** not later than the **17/03/2023 at 10:00am** local time and note should be taken that in case of any ambiguities or differences during opening, only the original shall be considered authentic.

The sealed pack (*external envelope*) shall bear the following inscriptions:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 09/ONIT/MINDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2023 OF 10/02/2023

FOR THE SUPPLY OF WASTE COLLECTION AND MANAGEMENT EQUIPEMENT IN NWA TOWN, NWASUB-DIVISION, DONGA MANTUNG DIVISION, NORTH WEST REGION.

(To be opened only during bids opening session)

7. Admissibility of offers

Each bidder shall enclose in his administrative documents a bid bond (provisional guarantee) that respects the model in this tender file of **Two hundred thousand (200 000) francs CFA** issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 10 of the tender file and valid for thirty (30) days beyond the validity of the tenders.

Subject to rejection, only originals or true copies certified by the issuing services of the required administrative documents (Senior Divisional Officer, Taxation Officials, etc.) including the bid bond must imperatively be produced in accordance with the Special Tender Regulations. They must obligatorily not be older than three (03) months or must be produced after the signing of the tender file. Double certification shall not be accepted. Any bid that shall not be in conformity with the prescriptions of this tender shall be declared inadmissible.

The provisional guarantee will be released no later than thirty (30) days after the period of bid validity for unsuccessful bidders. For the bidder who is awarded the contract, the provisional guarantee will be released after constitution of the final guarantee.

NB: The successful bidder shall during site installation present the originals of the respective documents for strict verification of their authenticity.

8. Opening of bids

The opening of the bids in one phase shall be done at 11:00am, on **17/03/2023** in the Conference Hall of the NWA council Chambers in NWA Sub Division by the NWA Council internal Tender Board. Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice, who has full knowledge of the file and mandated in that capacity. Any bid which shall not comply with the requirements of the tender file shall be rejected. Bids shall be opened and assessed in a single (01) phase of two stages where:-

a) Stage I shall involve:

i) Opening and appraisal of validity, authenticity and completeness

ii) Opening of envelopes containing technical documents to appraise and evaluate technical proposals

NB: Any bids which shall not obtain **80%** score in the technical evaluation shall simply be eliminated.

b) **Stage II** Opening of financial offers to appraise proposed amount for the project.

9. Duration of execution

The maximum deadline provided for the supply of the **Supply Of Waste Collection And Management Equipement In Nwa Town** by the Contracting Authority shall be **sixty (60) days** from the date of the notification of the service order for work to start.

10. Main evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminatory criteria

1. Absence or non-conformity of an element in the administrative file and failure to submit within 48hrs upon request.
2. Execution duration higher than prescribed;
3. False declaration or falsified documents;
4. Absence or insufficient bid bond or bid bond not from the authorised list in document No. 10 of this tenders file;
5. A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder.
6. Incomplete financial file.
7. Omission of a unit price in the financial bid,
8. Change of units or quantity in the Financial Bid;
9. Bidders suspended from public contract procurement;
10. Any bidder with one or more uncompleted projects

B. Essential criteria

- 1- General presentation of the tender files;
- 2- References of the company in similar achievements;
- 3- Quality of the personnel per lot requested;
- 4- Technical organization of the works;
- 5- Logistics;
- 6- Financial capacity;
- 7- Attestation and report of site visit
- 8- Special Technical Clauses initialed in all the pages;
- 9- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages;
- 10- Safety measures on the site.

11. Main qualification criteria

The criteria relating to the qualification of candidates could be indicative on the following:

The essential criteria are subjected to minima whose detail is given in the Special Technical Regulation (RPAO).

This evaluation will be done in a purely positive way (**yes**) or negative (**no**) with an acceptable minimum from at least **70%** of the essential criteria taken in account.

The contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **80%** of the essential criteria.

12. Validity of offers:

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

13. Complementary information:

Additional (supplementary) technical information may be obtained during working hours from the service for the award of contracts at the **NWA COUNCIL CHAMBERS (i.e., the services in charge of contract)**, NWA subdivision, Donga Mantung Division. TEL 677592398

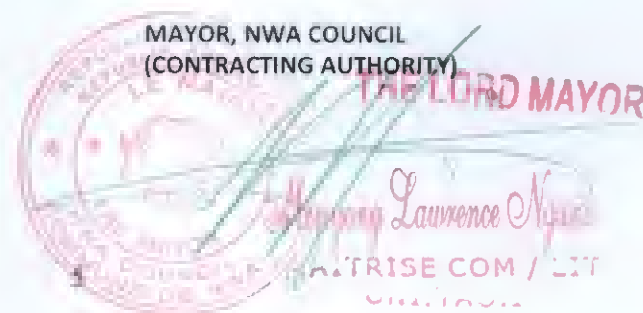
14) Amendment to the Invitation to Tender:

The Contracting Authority reserves the right, if warranted, to subsequently amend this invitation to tender in conformity with the Public Contracts Code.

Done at NWA, on _____

Copies:

- CHAIRMAN, ACITB
- ARMP Bamenda (for publication and filing)
- NWA council Service for the award of Contracts (for filing)
- CRTV / DMCR
- NWA community Radio
- CHRONO



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

NORTH WEST REGION
DONGA MANTUNG DIVISION

NWA SUB DIVISION
NWA COUNCIL

NWA COUNCIL INTERNAL TENDERS BOARD



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD-OUEST
DEPARTEMENT DE DONGA MANTUNG

ARRONDISSEMENT DE NWA
COMMUNE D'NWA

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DE
MARCHES DE LA COMMUNE DE NWA

DOCUMENT N°1

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

NO 09 AONO/MINDDEVELP/NWR/DMD/NC/NCITB/2023 DU 10 MARS 2023 POUR LES TRAVAUX DE FURNITURE DES EQUIPEMENT POUR LA COLLECTE ET GESTION DES DECHETS A LA VILLE DE NWA, ARRONDISSEMENT D'NWA DANS LE DEPARTEMENT DE DONGA-MANTUNG, REGION DU NORD - OUEST

1) **OBJET DE L'APPEL D'OFFRES:** Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public 2023, l'Etat de Cameroun représenté par, le Maire de la commune de NWA Donga-Mantung lance un Appel d'Offres national ouvert pour les travaux de **FURNITURE DES EQUIPEMENT POUR LA COLLECTE ET GESTION DES DECHETS A LA VILLE D'NWA, ARRONDISSEMENT D'NWA, DANS LE DEPARTEMENT DE DONGA - MANTUNG, REGION DU NORD-OUEST**

2) **CONSISTANCE DES TRAVAUX :** Les travaux comprennent notamment des **fournitures des équipements pour la collecte et gestion des déchets a ville d'NWA, arrondissement d'NWA, dans le département de Donga - Mantung, région du nord-ouest**

3) **DELAÏ D'EXECUTION :** Le délai prévu pour l'achèvement des travaux du présent appel d'offre est de **soixante jours continus (02 mois)** à partir du jour de la notification de l'ordre de service.

Allotissement : Les travaux sont en un (01) lot ci-après définis : **fournitures des équipements pour la collecte et gestion des déchets a la ville de NWA, arrondissement d'NWA, dans le département de Donga - Mantung, Région du Nord-Ouest**

4) **Coût prévisionnel :** Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de;

Projet	Localité	Coût prévisionnel	Bon de commande	Achat DAO
fournitures des équipements pour la collecte et gestion des déchets à la ville d'NWA, arrondissement d'NWA, dans le département de Donga - Mantung, Région du Nord-Ouest	Ville de NWA, dans l'arrondissement d'NWA,	11 083 190 FCFA	200,000 FCFA	20,000 FCFA

5) **Participation et origine :** La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais ayant une expérience avérée dans le domaine concerné et ayant réalisées des opérations similaires.

6) **FINANCEMENT:** Les travaux, objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun, Budget du MINEPDED au titre de l'exercice 2023 assigné au Maire de NWA, sur la ligne d'imputation budgétaire. **Bon à savoir, cette publication est faite sous réserve de la disponibilité de l'imputation budgétaire du financement du projet.**

Objet	Coût prévisionnel	N° de l'imputation	N° de l'autorisation de dépense
-------	-------------------	--------------------	---------------------------------

fournitures des équipements pour la collecte et gestion des déchets à la ville d'NWA, arrondissement d'NWA, dans le département de Donga - Mantung, région du nord-ouest	11 083 190 FCFA	IY03264	57 27 10C C2 641652 522115 921
--	-----------------	---------	--------------------------------------

8) CAUTIONNEMENT PROVISOIRE: Chaque soumissionnaire doit pour chaque lot inclure dans ses documents administratifs, une **garantie** de soumission qui respecte le model prescrites dans le DAO établi par un établissement bancaire agréé par le Ministère en charge des Finances d'un montant égal à **200,000** (deux cent mille) francs CFA. Les cautionnements provisoires seront libérés au plus tard trente (30) jours après le délai de validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Pour le soumissionnaire attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif. Pour éviter les rejets, tous les documents doivent être les originaux ou des copies certifiées conformes issus des autorités administratives compétentes (Préfet, Sous-Préfet ou Services Emetteur) pour une durée n'excédant pas trois mois et présentes selon les règlements spéciaux de cet appel d'offre. Les copies certifiées qui seront certifiées pour la deuxième fois ou des copies falsifiées ne seront pas acceptées. Les chapitres seront séparés par format en couleur. Les offres qui ne seront pas en conformité avec les prescriptions de cet appel d'offre seront déclarés inadmissibles.

9) CONSULTATION DU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES : Le dossier d'appel d'offres peut être consulté dès publication du présent avis d'appel d'offre aux services de l'Autorité Contractant pendant les heures ouvrables à la commune d'NWA, Délégation Départemental de MINMAP - Donga Mantung et le service de ARMP Nord Oust.

10) ACQUISITIONWADOSSIERD'APPELD'OFFRES: Le dossier d'appel d'offres peut être obtenu dès publication du présent avis d'appel d'offres aux services de l'Autorité Contractant (Service de passation des marchés) pendant les heures ouvrables à la Commune d'NWA, Délégation Départemental de MINMAP- Donga Mantung et le service de ARMP Nord Oust. Contre versement d'une somme non remboursable de **vent mille (20,000F)** franc CFA, payable à la Recette des Finances de la commune D'NWA ou d'autre trésors publique.

11) REMISE DES OFFRES: Chaque offre rédigée en français ou en anglais en Sept (07) exemplaires, c.-à-d. Un original et six copies marqués comme tels sera remise au Service commission interne de Passation des Marchés, situé à la commune d'NWA, au plus tard le **17/03/ 2023 à 10heures**. Il doit être dans un paquet contenant trois enveloppes marquées A: pour le dossier Administratif, B: pour le dossier technique et C: pour le dossier financier. Ce paquet devra porter la mention:

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

No 09./ONIT/MINDEVEL/NWR/DMD/NC/NCITB/2023 OF 10 MARS 2023 POUR LES TRAVAUX DE fournitures des équipements pour la collecte et gestion des déchets à la ville de NWA, arrondissement de NWA, dans le département de Donga - Mantung, Région du Nord-Ouest

«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

12) RECEVABILITÉDESOFFRES: Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres. Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13) Ouverture des plis: L'ouverture des plis se fera le 17/03/2023à **11heures**, heure locale en une phase par la Commission Interne de Passation des Marchés de la Commune D'NWA, en présence de chaque soumissionnaire qui le désire, ou son représentant dûment mandaté et ayant une parfaite connaissance des offres dont il a la charge. Une seule personne par offre remise, seule ou en groupement, sera admise. Les offres qui ne vont pas respecter les prescriptions du DAO seront rejetées. L'ouverture des plis sera faite en une phase.

- les dossiers administratifs et les offres techniques seront premièrement étudiés par les membres de la Commission Interne de Passation des Marchés de la commune D'NWA. Les entreprises n'ayant pas obtenu au moins 80% des points de la notation sur des dossiers administratifs et techniques seront éliminées.

14) ÉVALUATION DES OFFRES: Les offres seront évaluées selon les conditions suivantes :

A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- 1- Absence d'une pièce administrative et ne pas soumettre dans 48h a la demande.
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à cinq mois) ;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;
- 4- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- 5- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;
- 6- Offres financière incomplète,
- 7- Absence d'un prix unité dans l'offre financière ;
- 8- Obtention des notes technique inférieure à **80%** au niveau des critères essentiels ;

9- Les entrepreneurs suspendu

B – Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porte ront titre indicatif sur:

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Attestation et rapport de visite du site ;
- 7- Moyens logistiques ;
- 8- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 9- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15) Attribution: Cette évaluation sera binaire (**OUI ou NON**). Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disant, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins 80% des critères essentiels.

16) DUREE DE VALIDITE DES OFFRES: Les soumissionnaires restent tenus par leurs offres pendant soixante(**60**) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17) Les Renseignements Complémentaires: Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables a la commune de NWA ,Tel 677592398

18) Additif à l'appel D'offres: L'Autorité Contractante se réserve le droit, en cas de nécessité, d'apporter toute autre modification ultérieure utile au présent appel d'offres.

Copies:

- MINMAP
- ARMP;
- Maître d'Ouvrage;
- Présidents CPM;
- Chrono
- Affichage.

NWA, le _____
LE MAIRE DE LA COMMUNE D'NWA
(AUTHORITE CONTRACTANTE)

